

Service Pénitentiaire

Prison de

Ruhengeri



Nom : AKIMBWA

Origine : Gasiza

Chefferie : Inyera

Territoire : Ruhengeri

Profession : Contracté

N° du R.E. : 5351

Formule dactyloscopique :

Arrêté le : 12-7-51

Condamné le : 12-7-51 à 15 jours S.P.P.
50 fr. Am. ou 10 j. S.P.S.
25 fr. F. ou 4 j. C.P.C.

1/4 de peine : 2-7-51 ou 6-8-51 ou 10-8-51

Sorti le : 2-7-51 ou 6-8-51 ou 10-8-51

Transféré le :

Rapatrié le :

Expulsé le :

Décédé le :

LE GARDIEN,

P.O. [Signature]

RESIDENCE DU RUANDA
TERRITOIRE DE RUHENGURI
PRISON DE RUHENGURI

BILLET D'ELARGISSEMENT.

Nom: *AKIMBWA* alias: *Schazole* fils de: *Bicuma (c.v.)* et de: *Wipirashongak (+)*
colline: *Jeriza* S/Chef: *Inakurungu* Chef: *Kamari* Territoire: *Ruhengeri*

a été élargi ce jour, après avoir subi une peine de servitude pénale de:

Pour réception conforme
Monsieur Van Pée

S.P.P. = *15 jours*

~~S.P.S. =~~

~~C.P.C. =~~

Van Pée

Ruhengeri, le...*21-1-51*...
Le Gardien de Prison

P. O. *[Signature]*

REQUISITION

A FIN D'EMPRISONNEMENT

TRIBUNAL **de Police de Ruhengeri**

Reg. du M.P. N°

Reg. du rôle. N°

228/P

L'officier du Ministère Public près le Tribunal de

police de Ruhengeri

En vertu de l'article 82 de l'ordonnance-loi du 30 août 1924 et des articles 143 et 146 du décret du 11 juillet 1923;

Requiert Monsieur le Gardien de la prison à

Ruhengeri

de recevoir et emprisonner le nommé

*AYI MUKA fils de Biwoma et
Munabashonyore marg. de la coll. Gasiza
16/ chef Mukaburungu ci 12/ Karamu l'ancien de Ruhengeri*

condamné par jugement du Tribunal

de Police de Ruhengeri

en date du

12 juillet

1947 devenu irrévocable le

194

à

15 jours de S.P.P. + 50 francs Amende à payer dans un

du chef d

délai de 15 jours ou 10 jours de S.P.P. + 21 francs

**de frais du procès à payer dans un délai de 15 jours ou
4 jours de S.P.P.**

Ruhengeri

, le

12 juillet

194

**Du chef de Abandon de
travail - Art. 48. D. 16.3.22.**

L'Officier du ministère Public,

M. H. H.